

## REQUEST FOR QUOTATIONS: RFQ-0003

### Name and address of organization:

Branch office of "Family Health International" in Kyrgyz Republic (FHI 360), 25/1 Toktogul Str., 11th Floor, Bishkek, Kyrgyz Republic

**Programme:** Active Communities

**Deadline for submission of quotations:** 29 July 2021

**Purpose:** Procurement of IT equipment

**Type of Contract:** Purchase Order, Contract

### About company

FHI 360 is a nonprofit human development organization dedicated to improving lives in lasting ways by advancing integrated, locally driven solutions. Our staff includes experts in health, education, nutrition, environment, economic development, civil society, gender, youth, research, technology, communication, and social marketing — creating a unique mix of capabilities to address today's interrelated development challenges. FHI 360 serves more than 60 countries and all U.S

### Dear Service Providers:

You are kindly invited to submit your signed, dated and stamped quotations for **RFQ-003: procurement of IT equipment** before **18:00, on 29 July 2021.**

### Conditions to apply:

Quotations marked "RFQ-003: IT equipment should be submitted by email to the address: [Procurement.kyrgyz@fhi360](mailto:Procurement.kyrgyz@fhi360)

Clarification requests regarding the announced RFQ-003 should be submitted in written by e-mail to the address: [Procurement.kyrgyz@fhi360](mailto:Procurement.kyrgyz@fhi360). FHI 360 will response to the received clarification requests in written to all bidders before **12:00, 27 July 2021.**

## ЗАПРОС КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ: RFQ-0003

### Название и адрес организации:

Филиал «Фэмили Хэлс Интернэшнл.» в Кыргызской Республике (FHI 360), улица Токтогула 125/1, 11-этаж, Бишкек, Кыргызская Республика

**Программа:** Жигердуу жарандар

**Крайний срок подачи предложений:** 29 июля 2021 года

**Цель:** Поставка ИТ оборудования

**Вид контракта:** Договор о размещении заказа, контракт

### О компании

FHI 360 — это некоммерческая организация по человеческому развитию, целью которой является постоянное улучшение жизни людей путем разработки интегрированных локальных решений. В команду FHI 360 входят эксперты в области здравоохранения, образования, питания, окружающей среды, экономического развития, гражданского общества, гендера, молодежи, исследований, технологий, коммуникации и социального маркетинга что создает уникальное сочетание возможностей для решения сегодняшних взаимосвязанных задач для развития. FHI 360 работает в более 60 странах мира.

### Уважаемые поставщики:

Приглашаем Вас представить подписанное, датированное и заверенное печатью коммерческое предложение в ответ на запрос коммерческих предложений: **RFQ-003: поставка ИТ оборудования** в крайний срок до **18:00, 29 июля 2021 года.**

### Условия предоставления заявок:

Коммерческое предложение с пометкой «RFQ-003: поставка ИТ оборудования» должно быть представлено в электронном виде по почте [Procurement.kyrgyz@fhi360](mailto:Procurement.kyrgyz@fhi360)

Уточняющие вопросы касательно RFQ-003 могут быть представлены в письменном электронном виде по почте: [Procurement.kyrgyz@fhi360](mailto:Procurement.kyrgyz@fhi360). FHI 360 предоставит ответ на полученные уточняющие вопросы всем поставщикам до **12:00, 27 июля 2021 года.**

**Special Conditions:**

**Validity of quotation:** 30 days from submission of quotation

**Language:** quotations shall be in Russian and/ or in English

**Currency of quotations:** Offers submitted by vendors shall be in Kyrgyz som (KGS)

**VAT or taxes:** financial offer should include vat/taxes

**Method of payment:** wire transfer

**Quotations/ offers presentation requirements:**

The quotation/offer shall contain the following:

- ✓ Price offer (Financial offer)
- ✓ Technical specifications
- ✓ Copy of company's or private entrepreneur's registration certificate;

**Quotations Evaluation Criteria:**

Quotations will be valued based on the following criteria:

Technical offer: 50%

Financial offer: 50%.

**QUOTATION PROPOSAL FORM**

Dear FHI 360 Procuring Officer,

Having examined “RFQ-003: IT equipment” we kindly offer for your consideration our quotation in accordance with the specified Technical Specifications.

We confirm the validity period of 30 days for the prices listed in the price table. We undertake to execute our offer, subject to the changes arising from the negotiations.

**Специальные условия:**

**Срок действия предложения:** 30 дней с момента подачи коммерческого предложения

**Язык:** коммерческое предложение должно быть представлено на русском и/ или английском языках

**Валюта коммерческого предложения:** Предложения, представляемые поставщиками, должны быть в кыргызских сомах

**НДС и налоги:** финансовое предложение должно включать все налоги

**Метод оплаты:** банковский перевод

**Требования к коммерческому предложению:**

Коммерческое предложение должно содержать следующее:

- ✓ Ценовое предложение
- ✓ Техническое предложение
- ✓ Копия свидетельства о регистрации юридического лица или индивидуального предпринимателя;

**Критерии оценки коммерческого предложения**

Предложения будут оцениваться на основании следующих критериев:

Техническое предложение: 50%

Финансовое предложение: 50%

**ФОРМА ПОДАЧИ  
КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

Уважаемый сотрудник закупочного отдела FHI 360,

Изучив запрос коммерческого предложения «RFQ-003: поставка ИТ оборудования», любезно предлагаем на рассмотрение наше коммерческое предложение в соответствии с указанными техническими спецификациями.

Мы подтверждаем срок действия 30 дней для цен, указанных в прейскуранте. Мы обязуемся выполнить наше предложение, с учетом изменений, возникших в результате переговоров.

We understand that you are not bound to accept any Quotation you may receive.

Date:

Signature: \_\_\_\_\_

Contact person submitting the commercial offer:

Name:

Position:

Seal:

Full company name in Russian	
TIN	
Legal Address	
De facto address	
Bank requisitions	
Postal address	
Head of company (name)	
Contact name	
Telephone number	
E-mail address	

Ответ на запрос не влечет за собой каких-либо обязательств со стороны Заказчика.

Дата:

Подпись: \_\_\_\_\_

Лицо, предоставляющее коммерческое предложение:

ФИО:

Должность:

Печать:

Полное название компании на русском языке	
ИНН	
Юридический адрес	
Фактический адрес	
Банковские реквизиты	
Почтовый индекс	
Руководитель компании (ФИО)	
Контактное лицо	
Номер телефона	
Электронный адрес	

<b>FINANCIAL OFFER/ КОММЕРЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ</b>			
<b>TECHNICAL SPECIFICATIONS OF GOODS/ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ</b>	<b>QUANTITY/ КОЛИЧЕСТВО</b>	<b>PRICE IN KGS (INCLUDING TAXES)/ ЦЕНА В СОМАХ (ВКЛЮЧАЯ НАЛОГИ)</b>	<b>COMMENTS/ КОММЕНТАРИИ</b>
Laptop/Ноутбук: Dell Latitude 5420 Intel Core i5 (4 core, 6MB Cache) 16Гб DDR4, 512 SSD, Diagonal -14" FHD, RGB camera & Mic, WLAN/WWAN + <b>Windows 10 Pro</b> ;	5 PCS/ШТ.		
Backpacks for laptops – 15,6' (dark color)/ Рюкзак для ноутбука – 15,6' (темного цвета)	5 PCS/ШТ.		
Monitor – 23", black color (preferably)/ Мониторы – 23", черного цвета (желательно)	5 PCS/ШТ.		
Dock station – 180W/ Док станции – WD19TB, 180 W	5 PCS/ШТ.		
Wireless computer mouse/ Мышки – беспроводные, WM126	5 PCS/ШТ.		
Multimedia keyboard (black preferably)/ Клавиатура – мультимедийная, черная	5 PCS/ШТ.		
<b>TOTAL AMOUNT/ ОБЩАЯ СУММА</b>			

<b>COMPLIANCE TO TECHNICAL REQUIREMENTS / СООТВЕТСТВИЕ ТЕХНИЧЕСКИМ ТРЕБОВАНИЯМ</b>		
	<b>YES/ No Да/Нет</b>	<b>COMMENTS/ КОММЕНТАРИИ</b>
Laptop/Ноутбук: Dell Latitude 5420 Intel Core i5 (4 core, 6MB Cache) 16Гб DDR4, 512 SSD, Diagonal -14" FHD, RGB camera & Mic, WLAN/WWAN + <b>Windows 10 Pro</b> ;		
Backpacks for laptops – 15,6' (dark color)/ Рюкзак для ноутбука – 15,6' (темного цвета)		
Monitor – 23", black color (preferably)/ Мониторы – 23", черного цвета (желательно)		
Dock station – 180W/ Док станции – WD19TB, 180 W		
Wireless computer mouse/ Мышки – беспроводные, WM126		
Multimedia keyboard (black preferably)/ Клавиатура – мультимедийная, черная		
AVAILABILITY ON THE STOCK OF IT EQUIPMENT/ НАЛИЧИЕ НА СКЛАДЕ ИТ ОБОРУДОВАНИЯ		

SIGNATURE/ Подпись: \_\_\_\_\_

SEAL/ Печать